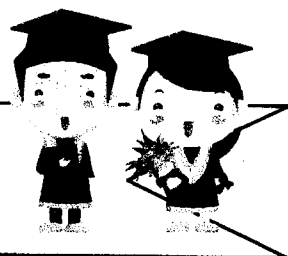


各位同學，近日人類豬流感肆虐各國，香港亦不能倖免，不知大家在停課期間怎麼渡過呢？正所謂「停課不停學」，大家有沒有好好善用這個突然早來了的暑假？無論如何，請同學謹記注意個人衛生，少到人多擠迫的地方，保重身體，還要好好分配學習和休息的時間。今期家潔傳真繼續為大家報導本校及一條龍中學東華三院呂潤財紀念中學之最新近況，本期內容亦相當豐富，希望大家與家人一同細閱，祝大家有一個愉快而充實暑假！

2008-2009 年度成績金榜(第三段考)



2008-2009 年度第三段考已經進行，馮校長已於週會上頒發獎狀予學業成績優良的同學。他們奮發向上的學習精神，真值得我們學習啊！其中，3F 班葉保亨同學及 6E 班黎希彤同學成績尤為突出。3F 班葉保亨同學除了考獲全級第一名外，中文科、英文科及數學科同時獲得第一名。6E 班黎希彤同學除了考獲全級第一名外，中文科、英文科及常識科同時獲得第一名。

另外，6E 班黎希彤同學代表學校參加「東華傑出學生獎」比賽，結果在十五名參賽者中，獲得第一名。這是對她努力學習的肯定，期望所有同學在新學年中有更優秀的表現。

獎項 / 年級	一年級	二年級	三年級
全級第一名	1E 柯勛耀	2B 何裕禧 2D 何婉文	3F 葉保亨
全級第二名	1C 林朗澄	/	3B 蘇 穎
全級第三名	1C 梁浚然	2C 林師朗	3A 郭詠欣
中文科全級第一名	1E 王怡穎	2B 何裕禧	3F 葉保亨
英文科全級第一名	1C 林朗澄	2C 林師朗	3F 葉保亨
數學科全級第一名	1E 柯勛耀	2D 何婉文	3F 葉保亨
常識科全級第一名	1D 鄭家愉	2A 陳芷欣 2A 楊思銳 2A 劉靖怡	3E 姚淦明

獎項 / 年級	四年級	五年級	六年級
全級第一名	4F 蔡汶珊	5E 張栢豪	6E 黎希彤
全級第二名	4E 馮海欣	5E 陳毓麟	6E 吳文翰
全級第三名	4E 黃慧晶	5E 李諾嘉	6E 鄭頌濫
中文科全級第一名	4E 馮海欣	5E 張栢豪	6E 黎希彤
英文科全級第一名	4F 蔡汶珊	5E 陳毓麟	6E 黎希彤 6E 余柱良
數學科全級第一名	4E 陳意行	5E 何盈僊 5E 區愷楹	6E 黃雅儀 6E 余柱良
常識科全級第一名	4F 劉若山	5E 張栢豪	6E 黎希彤

喜訊！喜訊！「國際聯校學科評估」成績優異

於 3 月 28 日在本校進行的「國際聯校學科評估」已經有了結果，是次接受評估的同學分別進行了英文科及數學科兩科的評估，參加人數為 307 人次。今年同學的成績非常優異，其中 6E 蔡灝敏同學獲得數學科「金獎」（即該級全港第一名）。

除了以上同學的表現值得嘉許外，其他同學的努力也不容忽視，數學科獲「高級優異證書」的同學有 6 人、獲「優異證書」的同學有 22 人、「良好證書」的同學有 33 人；而英文科獲「優異證書」的同學有 7 人、獲「良好證書」的同學也有 22 人之多。



數學科：

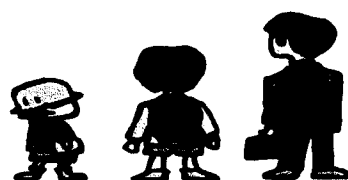
高級優異證書	優異證書	良好證書
3B 蘇 穎 4E 黃慧晶 5E 葉浩明 6E 李鑫坤 6E 戴瑋麟 6E 蔡灝敏	3A 郭詠欣、3A 鄧伽豪、 3A 曾慶利、3A 曾慶來、 3A 周映彤、4F 蘇小謙、 5A 王頌銘、5B 陳智豐、 5E 陳毓麟、5E 張栢豪、 5E 林沛寧、5E 李諾峰、 5E 勞愷晴、5E 潘成佳、 5E 王溢生、5F 謝曉峰、 6D 鄭綽偉、6D 張興運、 6E 施敏姿、6E 蔡霆鋒、 6E 嚴智民、6E 余柱良	3A 周松昕、3A 張宇軒、 3B 曾慶諾、3D 陳友謙、 3D 張志華、3D 黎展滔、 3E 文曉彤、3E 姚淦明、 3F 陳凱星、3F 吳睿智、 4D 陳源迪、4E 張穎心、 4E 莫寶俊、4F 蔡汶珊、 5A 胡嘉豪、5E 陳豎璣、 5E 周卓芯、5E 高凱怡、 5E 關文竣、5E 李諾嘉、 5F 馮昊宸、6A 伍智健、 6A 石凱儀、6E 鄭頌濫、 6E 關浩林、6E 黎希彤、 6E 李恩洛、6E 薛彩詩、 6E 謝幸欣、6F 陳曉詠、 6F 朱杏林、6E 李浩林、 6F 李子遜



英文科：

優異證書	良好證書
3B 蘇 穎 4F 鄭家潤 5E 李諾嘉 6E 關浩林 6E 黎希彤 6E 李鑫坤 6F 何惜惜	3A 郭詠欣、3A 李文詠、3E 姚淦明、 3F 葛善輝、4E 張穎心、4E 馮浚浩、 5A 汪家安、5E 周卓芯、5E 張栢豪、 5E 林沛寧、5E 王華潔、5E 王溢生、 5F 潘穎文、6E 鄭頌濫、6E 李欣熹、 6E 薛彩詩、6E 戴瑋麟、6E 謝幸欣、 6E 蔡灝敏、6E 黃芷恩、6E 楊嘉瀧、 6F 冼佩琦

- * 「高級優異證書」佔全港參加學生人數 1%
- * 「優異證書」佔其餘參加學生人數 10%
- * 「良好證書」佔再其餘參加學生人數 20%



第六十一屆香港學校音樂節 (2008-2009)

本校同學參加鋼琴、小提琴及合唱等比賽共 59 組，奪得 1 冠軍、3 亞軍、2 季軍、24 優良證書及 26 良好證書。

4E 陳靜寶 一級鋼琴 冠軍

6E 黎希彤 六級鋼琴 亞軍

6E 關浩林 六級鋼琴 亞軍

6E 余柱良 牧童笛獨奏 亞軍

5D 樊鎧晴 一級鋼琴 季軍

5E 伍震豪 單簧管獨奏 季軍

10 歲以下中文聖詩組獲得優良證書，牧童笛小組及敲擊樂隊獲得良好證書。



2008/09 學校動感聲藝匯演

本校 38 名同學於 5 月 12 日參加由教育局藝術教育組及英翹創意主辦的「2008/09 學校動感聲藝匯演」，憑著同學們的精彩演出、無限的創意和合作精神，勇奪「最佳整體演出獎---銀獎」。學校演出大會提供的指定曲目及原創曲目各一首。除了指定曲目「你我」外，我校同學亦演出了「開心校園事件簿」。這首樂曲是由以下同學共同創作的：

6B 譚卓琳 羅家輝 李綺彤 蘇俊康

6F 陸嘉杰 蒙穎琛 劉小欣 潘穎琪

3B 周華煒 林詠茵 薛彩盈 周映彤



其他參與同學：

6B 李虹穎 鍾偉健 石栢瑤 莫海欣 關栢棋 洪綽綸 6E 薛彩詩 鄭淑茵 余柱良

6F 張銳康 謝芷恩 5A 陳慧霞 5E 曾詠淇 區愷楹 5F 藍天恩 張業淇 4B 李嘉儀

4D 顧彥彤 4F 吳霆亨 3A 周松昕 姜諾霖 張泳妍 3B 譚苑穎 3D 吳子晴 何汶僖 陳映潼

全港青少年競技迎東亞運---攪球小子勇往直前競技比賽

於 5 月 23 日本校同學參與了由香港青少年發展聯會及民政事務局舉辦，在九龍灣運動場舉行之全港青少年競技迎東亞運---攪球小子勇往直前競技比賽。當日大風大雨，但無損同學的興緻，大家都努力比賽，最後更獲得競技比賽季軍。

競技比賽--季軍

4B 田中誠人 6B 鍾偉健 6D 張子深 6D 呂家泳 6D 翁健峰 6E 潘曉穩 6F 李子遜

將軍澳運動場開幕禮暨香港 2009 東亞運動會 200 天倒數活動

於 5 月 19 日本校同學參與了由康樂及文化事務署於將軍澳運動場舉行之將軍澳運動場開幕禮暨香港 2009 東亞運動會 200 天倒數活動。當日場面非常熱鬧，五、六年級同學齊齊出席，見證全世界獨一無二的綠色跑道場館開幕，活動還有植樹、參觀場地、攤位活動、田徑比賽等，大家都盡興而返。

田徑比賽成績

200 米 冠軍 6E 黃芷恩

100 米 亞軍 6E 黃芷恩

跳 遠 季軍 6B 羅家輝

女子 4 x 100 米接力 冠軍

6D 黃嘉瑜 6E 黃芷恩 6A 梁淑瑜 6F 謝芷恩 6D 林鎋庭



精靈精英。盡在 WYJJ

為了培養學生的寫作興趣及提高學生的寫作技巧，校方運用了學校發展津貼，聘請了外籍英語老師，開辦英文創意寫作班。校方挑選了 15 名同學參加該寫作班，進行培訓後，班內的同學參加了由教育局舉辦的 Hong Kong Budding Poets (English) Award 2008-09，6E 班鄭頌濶同學取得優異獎及 Poet of the School 獎項。各同學可在地下走廊的英文壁報版上看到各同學的英詩作品。

此外，寫作班於本年度出版了兩期英文雜誌，名為 WYJJ Buzz，同學可到圖書館細閱，一同分享校內的生活點滴及趣聞。此外，6E 班楊嘉灝同學參加了由 Growth 雜誌主辦的“Be a Little Teacher Campaign 2009”寫作比賽並取得高級組第三名。

除了寫作比賽外，5E 班伍震豪、申俊怡、王華潔、李諾嘉及潘佩詩組隊參加了由聰穎教育有限公司舉辦的英文廣播劇比賽，比賽十分激烈，而同學們除了取得小學組銀獎外，並取得最佳劇本獎。同學們有如此佳績，亦需多謝英文科江佩茵老師的帶領及協助。



數學精英。再獲殊榮

日期	得獎學生	比賽項目	獎項
28/2/2009	6E 戴瑋麟	2009 香港小學數學精英選拔賽	總成績一等獎 計算二等獎 數學一等獎
28/2/2009	6E 李恩洛	2009 香港小學數學精英選拔賽	總成績三等獎 數學二等獎
28/2/2009	6E 李鑫坤	2009 香港小學數學精英選拔賽	總成績三等獎 計算三等獎
28/2/2009	6E 關浩林	2009 香港小學數學精英選拔賽	數學三等獎
28/2/2009	6E 余柱良	2009 香港小學數學精英選拔賽	計算三等獎
1/3/2009	6E 戴瑋麟	「智慧小數苗」小學數學比賽	二等獎
1/3/2009	6E 李恩洛	「智慧小數苗」小學數學比賽	優異獎
6/6/2009	6E 李恩洛 黎希彤 李鑫坤 6F 李浩林	全港小學數學創意解難比賽	優異獎

第十一屆常識百搭比賽

於 5 月 7 日本校三隊的同学均能進入第十一屆常識百搭比賽決賽，並獲得嘉許獎。
得獎名單如下：

第一組題目：「防震樓宇」

5A 周家銘 5B 洪昕琳 5B 羅堃耀 5D 藍浚瑋 5E 鄭駿康

第二組題目：「溫室種植」

4B 譚諾謙 4E 范柏曉 5F 陳樂鵬 5F 張曉勤 5F 林金銘

第三組題目：「隔音的屋」

4E 陳俊然 4E 李劭橋 5E 林沛寧 5E 吳秋池 5E 陶凱維



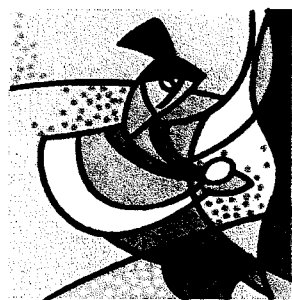
游泳分齡賽成績

第二組短池分齡游泳比賽第三節	水陸兩項鐵人賽 (游泳 270 米及跑步 2000 米)	第二組長池分齡游泳比賽第一節	第三組長池分齡游泳比賽第一節
28/3/2009 (城門谷游泳池) 香港業餘游泳總會	5/4/2009 (南灣海灘) 香港三項鐵人總會	9/5/2009 (摩士公園游泳池) 香港業餘游泳總會	23/5/2009 (馬鞍山游泳池) 香港業餘游泳總會
6A 蔡朗名 男子 11-12 歲組 100 米 個人四式 第二名	2B 鄭嘉穎 女子 8 歲以下組 第二名	5E 陸卓生 男子 9-10 歲組 50 米自由泳 第一名 6A 蔡朗名 男子 11-12 歲組 50 米自由泳 第二名 男子 11-12 歲組 100 米背泳 第一名 男子 11-12 歲組 200 米蛙泳 第一名	2B 鄭嘉穎 女子 8 歲以下組 50 米 自由泳 第一名 

西貢區校際水運會成績

日期：2/6/2009(二)

地點：將軍澳游泳池



團體獎	4x50 米接力
男甲亞軍 女甲季軍	男甲亞軍：6A 蔡朗名 6D 李祐喜 6F 嚴柏晴 6F 張銳康 女甲季軍：5E 高凱怡 6E 黎希彤 6E 謝婷蔚 6F 何惜惜
冠軍	亞軍
1. 男甲 100 米胸泳 6F 嚴柏晴	1. 男甲 100 米自由泳 6F 嚴柏晴 2. 男甲 50 米自由泳 6A 蔡朗名 3. 男甲 50 米背泳 6A 蔡朗名
季軍	殿軍
1. 女甲 100 米自由泳 6E 黎希彤 2. 男乙 50 米自由泳 5E 陸卓生	1. 男丙 50 米自由泳 3B 周敬桁 2. 男乙 50 米背泳 5E 陸卓生 女甲 100 米胸泳 6F 何惜惜

小學聯校游泳比賽成績

於 5 月 29 日在馬鞍山泳池舉行了聯校游泳比賽，我校共派出 35 人出賽，我們泳隊隊員締造前所未有的佳績，勇奪 36 個獎杯，冠軍 11 個，亞軍 13 個，季軍 8 個及 4 個破紀錄獎。

4x50 米接力

1. 女甲冠軍*： 5E 高凱怡 6E 黎希彤
6E 謝婷蔚 6F 何惜惜
2. 男丙冠軍*： 3B 周敬桁 3F 石煒綸
3F 葛善輝 4D 區宏曦
3. 男甲亞軍： 6A 蔡朗名 6D 李祐喜
6F 嚴柏晴 6F 張銳康
4. 男乙亞軍： 5E 陸卓生 5E 葉朗峰
5E 鄧啓發 5F 鄭駿熙
5. 女乙亞軍： 3A 黃泳詩 5E 勞愷晴
4A 黃珮瑩 5A 周葆諭
6. 女丙亞軍： 2B 鄭嘉穎 4E 李韻嬰
3B 鄭思晴 4B 黃靖琳

冠軍

1. 男甲 100 米胸泳 6F 嚴柏晴*
2. 男甲 100 米自由泳 6F 嚴柏晴
3. 男甲 50 米自由泳 6A 蔡朗名
4. 男甲 50 米背泳 6A 蔡朗名*
5. 女甲 50 米自由泳 6E 黎希彤
6. 男丙 50 米自由泳 3B 周敬桁
7. 男丙 50 米背泳 3B 周敬桁
8. 女丙 50 米胸泳 2B 鄭嘉穎
9. 女丙 50 米背泳 2B 鄭嘉穎



亞軍

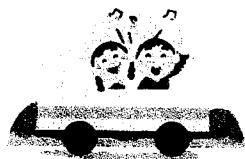
1. 女甲 100 米胸泳 6F 何惜惜
2. 女甲 100 米自由泳 6E 黎希彤
3. 女甲 50 米蝶泳 5E 高凱怡
4. 男乙 100 米胸泳 3B 蕭振灝
5. 男乙 50 米自由泳 5E 陸卓生
6. 男乙 50 米背泳 5E 陸卓生
7. 女乙 100 米胸泳 5E 勞愷晴
8. 女乙 50 米胸泳 5E 勞愷晴
9. 女乙 100 米自由泳 5A 周葆諭

季軍

1. 女甲 100 米自由泳 6E 謝婷蔚
2. 女甲 50 米胸泳 6F 何惜惜
3. 女甲 50 米自由泳 5E 高凱怡
4. 女甲 50 米背泳 6E 鄭宇晴
5. 男乙 100 米自由泳 5F 鄭駿熙
6. 男乙 100 米胸泳 3A 鄧伽豪
7. 女乙 100 米自由泳 3A 黃泳詩
8. 女丙 50 米自由泳 4E 李韻嬰



*破紀錄



「老師，這粒魚蛋熟了嗎？」

這句說話在 5 月 29 日放學後經常聽到。那天是一年一度舉行的「童軍、交通安全隊及小息活動助理燒烤大集會」，同學為學校服務了一整年，學校總算能有機會慰勞同學的努力。同學在當天放學後到操場集合，分組後就開始燒烤活動。

肉丸啦！香腸啦！牛排豬排等美食全都準備了，同學一聲令下就開始「叉」、「燒」了。訪問了黃啓立老師，黃老師表示同學都很守秩序，沒有浪費食物，活動完成後亦主動協助老師收拾物品，只是在燒烤期間，實在太多同學來詢問老師食物熟了沒有，建議同學回家多向家長請教煮食之道。黃老師還出了個謎題給我們，要我們猜猜當天哪種食物最受歡迎？

答案竟然是需要極高燒烤技術的棉花糖。



「遠程視像教室」

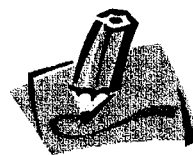
本校獲優質教育基金撥款開展「遠程教學計劃」，而「遠程視像教室」亦於五月正式啓用，令本校的資訊科技設備更臻完善。

透過遠程視像活動能促進及提升教與學的成效，設立遠程視像會議系統，可連繫香港、國內外的中小學，一方面讓老師們可進行教學經驗分享及工作研討，兩地學生透過視像教學活動(如網上辯論、演講比賽、視像學校匯演、網上筆友、學校互訪等)，讓各地的師生們可以透過此系統同時和四個不同地區的學校進行互動學習，從而擴闊學生的視野。

另外，本校於五月十五日透過「遠程視像教室」參加了「第八屆香港校際網上實時埠際辯論比賽」(Hong Kong Inter-City school Real Time Debate on Net)，在普通話辯論賽事中擊敗來自上海的辯論隊。

第 61 屆香港學校音樂節比賽成績斐然

本校在本年度的香港學校音樂節獲得卓越的成績。呂中同學參加了中西樂器、合唱等比賽共 83 組，奪得 1 冠軍，2 亞軍，1 季軍，26 優良證書及 49 良好證書。當中以 3E 梁文蓓 表現最爲突出，獲古箏初級組冠軍。另外 1D 楊卓衡 及 4C 凌迪匡 均獲得笛子初級組亞軍，2F 朱彩瑩 獲鋼琴 6 級季軍。獲獎同學當中大部份都參加了本校推行之「一人一樂器計劃」，可見措施之成效。以下是參加了「一人一樂器計劃」三年並獲古箏初級組冠軍 3E 梁文蓓 的分享。



今年是我繼小六後第二次參加校際音樂節比賽。記得首次比賽時，因為太緊張了，演奏時手還在不斷地發抖，到了快板時就整個亂了。可是在舞台上或比賽的過程中所獲得的舞台經驗是非常珍貴的，每一次也是進步的腳印。

花了數月的努力練習，我跟古箏之間的溝通多了，音準方面也有明顯的改善。比賽時，心情十分緊張，便拿譜子來複習一下，深怕一下子忘了，順道整理一下自己的思維。但因為老師曾說過越聽別人的會越亂，可是參賽者又須待在比賽的房子直至比賽結束，所以我保持輕鬆的心情，「左耳入右耳出」不讓它們影響我。

當評判宣佈冠軍時，我的心情已經平伏了，因為亞軍和季軍都已經宣佈了，我想該沒什麼拿獎的機會了吧？「好！冠軍是 47 號的……」我頓時愣住了，十分驚喜。這次是一個十分難忘的一次寶貴經歷。





現就讀於馬錦明慈善基金馬陳端喜紀念中學

* 一年級吳顯文同學獲中期試學業成績獎。

現就讀於九龍工業中學

* 一年級伍仲康同學於考試中考獲全級第 15 名。

現就讀於迦密主恩中學

* 一年級關詠欣同學於「香港青年協會渣打香港英語演講比賽 2009」獲全港初中組冠軍。

Our old girl, Kwan Wing Yan, whose acting in playing Snow Queen struck the audience in our End Term Drama 2008, has just won a champion in HKFYG The Standard Chartered Hong Kong English Public Speaking Contest 2009.

I joined The Standard Chartered Hong Kong English Public Speaking Contest 2009 and I have won the Championship. Over 970 students in Hong Kong participated in the preliminary rounds and about 40 of them were selected into the Semi Final. Then, the top 5 students were selected to enter the Grand Final. Gradually, my hard work was appreciated by a group of professional judges and I was awarded the champion in the junior division of this contest.

However, without the skills I have learnt through participating in the school drama production last year, I wouldn't have been so confident and persuasive while delivering my speech. I also became fond of acting after my performances in WYJJ last year. Now, in Carmel, I am one of the members of The School Drama Club and an English Ambassador.

Fellow students, if you want to achieve your dreams, you need to grab the golden chances yourselves when you are young! It will be too late when you regret missing the opportunity after a few years. Grab every chance which comes across you in your lives. You will never know whether or not it can affect your future. Just for instance, who would ever have thought a timid and shy girl like me can become an actress and an orator?

Kwan Wing Yan



香港學校戲劇節 2008 -2009

本校十分重現戲劇教育，自二零零六年至二零零九年度在中一開設戲劇教育科。透過戲劇活動認識及學習「創意」表達技巧，配合參與、分享、想像，從而增加同學的自信心和表情達意。同學更有機會參加中文戲劇學會籌劃的經常性的學校聯課活動。

本屆香港學校戲劇節共有535隊伍分別參加廣東話、普通話及英語戲劇之演出。超過80位資深舞台工作者所組成的評判團於學校演出期評定多個獎項。本校代表隊伍榮獲本屆香港學校戲劇節多個獎項：

獎項	獲獎同學
傑出劇本獎 (Award For Outstanding Script)	4B 蒙曉盈
傑出女演員獎 (Award For Outstanding Actress)	6A 鄭恩婷
傑出舞台效果獎 (Award For Outstanding Stage Effect)	
傑出合作獎 (Award For Outstanding Cooperation)	
傑出整體演出獎 (Award For Outstanding Commendable Overall)	



獎學金獲獎名單(2008-2009)



王定一獎學金

2D 莫浩君
3E 黃俞珮
4B 譚惠玲

達文西教育基金獎學金

2E 潘超儀
1E 梁淑芳
2A 李嘉華

謝婉雯醫生紀念獎學金

7B 洪曉彤

香港建造商會 2008 年教育資助基金

6B 郭麒麟

尤德爵士紀念基金高中學生獎

5A 湯浩軒
6B 梁競之

香港青年協會黃寬洋獎勵計劃

6A 禰煥儀

2008-2009 葛量洪傑出學生獎

6B 陳寶藍

香港交通銀行助學金 2009 -品學俱備獎

6B 陳寶藍

KMO 獎學金(服務)

7B 譚曉燕

